

Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2021

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Line Petitclerc, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de Notre-Dame-du-Portage pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

[Originale signée]

Signature _____ Date 31 mars 2022

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	3
État de la situation financière	4
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	5
État des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires aux états financiers	7
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	18
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	19
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	20
Charges par objets	21
Excédent (déficit) accumulé	22
Avantages sociaux futurs	26

Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	32
Analyse des charges	44

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité de Notre-Dame-du-Portage,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Notre-Dame-du-Portage (Municipalité), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3 portent sur l'établissement de l'excédent(déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Mallette S.E.N.C.R.L., CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A113347
Rivière-du-Loup, 31-03-2022

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalisations	
		2021	2021	2020
Revenus				
Taxes	1	1 944 559	1 986 800	1 941 716
Compensations tenant lieu de taxes	2	25 467	23 440	26 766
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 374 917	327 854	410 519
Services rendus	5	57 760	66 196	59 974
Imposition de droits	6	61 000	117 049	104 770
Amendes et pénalités	7	5 846	7 464	5 672
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	8 000	12 761	8 238
Autres revenus	10	83 058	93 594	128 337
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	3 560 607	2 635 158	2 685 992
Charges				
Administration générale	14	565 626	570 289	502 079
Sécurité publique	15	290 499	299 195	301 507
Transport	16	603 772	563 193	576 606
Hygiène du milieu	17	460 486	448 143	433 831
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19	129 181	134 932	109 546
Loisirs et culture	20	558 521	507 356	483 763
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	130 007	122 382	135 052
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	2 738 092	2 645 490	2 542 384
Excédent (déficit) de l'exercice	25	822 515	(10 332)	143 608
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		9 612 439	9 468 831
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		9 612 439	9 468 831
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		9 602 107	9 612 439

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	873 307	928 908
Débiteurs (note 5)	2	2 933 133	3 063 024
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	3 806 440	3 991 932
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	214 611	206 520
Revenus reportés (note 12)	12	123 391	113 408
Dette à long terme (note 13)	13	3 741 985	4 006 543
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	4 079 987	4 326 471
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(273 547)	(334 539)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	9 834 475	9 907 474
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	17 907	17 907
Stocks de fournitures	20	2 958	2 958
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	20 314	18 639
	23	9 875 654	9 946 978
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	9 602 107	9 612 439

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)
Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalisations	
		2021	2021	2020
Excédent (déficit) de l'exercice	1	822 515	(10 332)	143 608
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	319 137)	248 961)
Produit de cession	3		1 950	52 701
Amortissement	4		380 686	374 362
(Gain) perte sur cession	5		9 500	(4 732)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		72 999	173 370
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(1 675)	1 636
	13		(1 675)	1 636
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	822 515	60 992	318 614
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(334 539)	(653 153)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(334 539)	(653 153)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(273 547)	(334 539)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de l'exercice	1 (10 332)	143 608
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2 380 686	374 362
Autres		
▪ Perte (gain) sur cession d'imm	3 9 500	(4 732)
▪	4	
	5 379 854	513 238
Variation nette des éléments hors caisse		
Débiteurs	6 129 891	335 496
Autres actifs financiers	7	
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8 8 091	21 602
Revenus reportés	9 9 983	95 583
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	
Propriétés destinées à la revente	11	
Stocks de fournitures	12	
Autres actifs non financiers	13 (1 675)	1 636
	14 526 144	967 555
Activités d'investissement		
Acquisition d'immobilisations corporelles	15 (319 137)	(248 961)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16 1 950	52 701
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17 ()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18 ()	()
	19 (317 187)	(196 260)
Activités de placement		
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux		
Émission ou acquisition	20 ()	()
Remboursement ou cession	21	
Autres placements de portefeuille		
Acquisition	22 ()	()
Cession	23	
	24	
Activités de financement (note 4)		
Émission de dettes à long terme	25	
Remboursement de la dette à long terme	26 (275 927)	(485 154)
Variation nette des emprunts temporaires	27	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28 11 369	11 370
Autres		
▪	29	
▪	30	
	31 (264 558)	(473 784)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32 (55 601)	297 511
Solde déjà établi	33 928 908	631 397
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34	
Solde redressé	35 928 908	631 397
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36 873 307	928 908

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Notre-Dame-du-Portage est un organisme municipal constitué et régi en vertu du code municipal de la province de Québec.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

S/O

a) Périmètre comptable

S/O

b) Partenariats

S/O

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation d'exercice est appliquée pour les revenus et les dépenses et s'appuie sur les normes comptables pour le secteur public publiées par CPA Canada.

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers de la Municipalité, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent les provisions pour créances douteuses, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif aux titres des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

C) Actifs

S/O

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, des dépôts en circulation, du découvert bancaire, des chèques en circulation et des placements temporaires pouvant être convertis en tout temps.

b) Actifs non financiers

Propriétés destinées à la revente

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur nette de réalisation. Le coût étant déterminé selon la méthode du coût distinct.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Municipalité bénéficiera des services acquis.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est calculé en fonction de leur durée de vie utile, selon la méthode linéaire et les durées suivantes:

Durée

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	10 à 40 ans
Véhicules	10 ans
Ameublement et équipements de bureau	5 à 10 ans
Machineries, outillages et équipements	10 ans
Autres	10 à 20 ans

Les immobilisations en cours de développement ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

La Municipalité capitalise les frais financiers relatifs aux immobilisations en cours de développement jusqu'à la date d'achèvement des travaux de construction ou d'amélioration.

Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Municipalité de fournir des services ou que la valeur des avantages économiques futurs qui s'y rattachent est inférieure à sa valeur nette comptable, son coût est réduit afin de refléter la baisse de valeur. Les moins-values nettes sur les immobilisations sont comptabilisées aux résultats de l'exercice. Aucune reprise de valeur n'est comptabilisée.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis selon la méthode linéaire sur la durée de l'emprunt. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Assainissement des sites contaminés

La Municipalité comptabilise un passif au titre des frais d'assainissement des sites contaminés lorsqu'il existe une norme environnementale, que la contamination dépasse cette norme, que la Municipalité est directement responsable ou qu'elle en accepte la responsabilité, qu'il est prévu que des avantages économiques futurs seront abandonnés et qu'il est possible de procéder à une estimation raisonnable des montants en cause.

Revenus reportés

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les montants perçus à l'égard du Fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

E) Revenus

Les revenus de taxes sont constatés lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

Les taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur;

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement;

Les revenus de transfert sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif dans un poste de revenus reportés qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

Les produits de placement sont comptabilisés en fonction du temps écoulé ou au moment où ils sont acquis au titulaire;

Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients/contribuables ou lorsque les services sont rendus.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

Le régime de retraite offert par la Municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisation déterminée.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S/O

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

s/o

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	873 307	928 908
Découvert bancaire	2 ())
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	873 307	928 908
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	19 218	19 209
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

s/o

5. Débiteurs

		2021	2020
Taxes municipales	11	30 567	46 876
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	2 860 718	2 894 523
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	12 679	14 840
Organismes municipaux	15	5 380	30 231
Autres			
▪ Autres et intérêts	16	7 542	8 638
▪ Mutation	17	16 247	67 916
	18	2 933 133	3 063 024
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	2 602 272	2 746 756
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	2 602 272	2 746 756
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

s/o

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

6. Prêts

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2021	2020
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	21 504	15 202
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	21 504	15 202

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44		
Autres	45		
	46		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Note**10. Emprunts temporaires**

La Municipalité dispose d'une facilité de crédit d'un montant autorisé de 100 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel plus 1 %, renouvelable annuellement et sans garantie.

11. Créiteurs et charges à payer

		2021	2020
Fournisseurs	47	91 680	114 020
Salaires et avantages sociaux	48	68 157	49 371
Dépôts et retenues de garantie	49	11 645	
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪	51		
▪ Intérêts courus à payer	52	43 129	43 129
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	214 611	206 520

Note

s/o

12. Revenus reportés

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60	19 378	19 207
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪ Fonds pour l'accessibilité	69	92 186	94 201
▪ MAMH-Projet aménagement stat.	70	11 827	
▪	71		
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	123 391	113 408

Note

s/o

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,69	2,45	2029	2034	77	3 731 100	3 987 400
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	1,80	1,80	2024	2024	83	16 988	19 854
Autres	4,40	4,40	2022	2022	84	17 511	34 272
					85	3 765 599	4 041 526
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	(23 614)	(34 983)
					87	3 741 985	4 006 543

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2022	88		264 300	2 890	17 511	284 701
2023	89		272 000	2 956		274 956
2024	90		280 000	11 142		291 142
2025	91		272 800			272 800
2026	92		280 700			280 700
2027 et plus	93		2 361 300			2 361 300
	94		3 731 100	16 988	17 511	3 765 599
Intérêts et frais accessoires	95		()	()	()	()
	96		3 731 100	16 988	17 511	3 765 599

Note

s/o

14. Autres passifs

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	104	7 584 440	54 792		7 639 232
Eaux usées	105				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	3 210 578	145 882		3 356 460
Autres					
▪	107	866 122	260 868		1 126 990
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	975 889	40 748		1 016 637
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	35 865	77 452	22 900	90 417
Ameublement et équipement de bureau	113	208 640	2 630		211 270
Machinerie, outillage et équipement divers	114	168 770			168 770
Terrains	115	108 887			108 887
Autres	116	26 068			26 068
	117	13 185 259	582 372	22 900	13 744 731
Immobilisations en cours	118	743 116	(263 235)		479 881
	119	13 928 375	319 137	22 900	14 224 612
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	120	1 470 495	190 805		1 661 300
Eaux usées	121				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	1 396 367	82 588		1 478 955
Autres					
▪	123	94 585	44 818		139 403
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	602 667	24 397		627 064
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	22 931	5 666	11 450	17 147
Ameublement et équipement de bureau	129	221 093	14 085		235 178
Machinerie, outillage et équipement divers	130	206 248	17 024		223 272
Autres	131	6 515	1 303		7 818
	132	4 020 901	380 686	11 450	4 390 137
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	9 907 474			9 834 475
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135	()	()	()	()
Valeur comptable nette	136				

Note

s/o

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

16. Propriétés destinées à la revente

		2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137		
Immeubles industriels municipaux	138		
Autres	139	17 907	17 907
	140	17 907	17 907
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	17 907	17 907

Note

s/o

17. Actifs incorporels achetés

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
VALEUR COMPTABLE NETTE	153				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2021	2020
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	154	20 314	18 639
▪	155		
▪	156		
Autres			
▪	157		
▪	158		
	159	20 314	18 639

Note

s/o

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

19. Obligations contractuelles

S/O

20. Droits contractuels**Programme de subvention TECQ**

Dans le cadre du programme TECQ pour la période 2019-2023, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a confirmé une enveloppe financière qui totalise 1 092 419 \$. Aucune programmation n'a été envoyée pour l'instant. Des sommes de 54 793\$ ont été engagés au 31 décembre 2021 et seront couvertes par la TECQ.

Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM)

Dans le cadre du programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM), le gouvernement du Québec s'est engagé à verser une somme de 100 298 \$ pour des travaux admissibles. À la date des états financiers, 0 \$ a été comptabilisé à titre de revenu et un solde de 100 298 \$ demeure disponible pour des travaux futurs.

Fonds pour l'accessibilité - Gouvernement du Canada

Dans le cadre du Programmes Fonds pour l'accessibilité, le gouvernement du Canada a versé un montant de 94 201\$ pour l'aménagement d'un parc pour personnes à mobilité réduite. À la date des états financiers, 2 013 \$ a été comptabilisé à titre de revenu, donc un solde de 92 188 \$ demeure disponible pour des travaux futurs.

Revenus d'intérêts à encaisser pour les 5 prochains exercices (programme PIQM)

Les subventions pour le remboursement des intérêts sur les dettes à long terme totalisent 521 216 \$ sur une période de 5 ans. L'échéancier de ces subventions est de :

2022 - 118 664 \$
 2023 - 111 775 \$
 2024 - 104 572 \$
 2025 - 97 040 \$
 2026 - 89 165 \$

21. Passifs éventuels

s/o

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
160			

S/O

B) Auto-assurance

S/O

C) Poursuites

S/O

D) Autres

S/O

22. Actifs éventuels

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

23. Redressement aux exercices antérieurs

s/o

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

25. Instruments financiers

S/O

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Budget 2021		Réalizations 2021		Réalizations 2020	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	1 944 559	1 986 800		1 986 800	1 941 716
Compensations tenant lieu de taxes	2	25 467	23 440		23 440	26 766
Quotes-parts	3					
Transferts	4	225 417	199 548		199 548	298 065
Services rendus	5	57 760	66 196		66 196	59 974
Imposition de droits	6	61 000	117 049		117 049	104 770
Amendes et pénalités	7	5 846	7 464		7 464	5 672
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	8 000	12 761		12 761	8 238
Autres revenus	10	83 058	81 649		81 649	125 330
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	2 411 107	2 494 907		2 494 907	2 570 531
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15	1 149 500	128 306		128 306	112 454
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17					3 007
Autres	18		11 945		11 945	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
Effet net des opérations de restructuration	20					
	21	1 149 500	140 251		140 251	115 461
	22	3 560 607	2 635 158		2 635 158	2 685 992
Charges						
Administration générale	23	536 256	537 881	32 408	570 289	502 079
Sécurité publique	24	260 849	266 479	32 716	299 195	301 507
Transport	25	498 998	447 582	115 611	563 193	576 606
Hygiène du milieu	26	338 231	313 242	134 901	448 143	433 831
Santé et bien-être	27					
Aménagement, urbanisme et développement	28	129 181	134 932		134 932	109 546
Loisirs et culture	29	499 570	442 306	65 050	507 356	483 763
Réseau d'électricité	30					
Frais de financement	31	130 007	122 382		122 382	135 052
Effet net des opérations de restructuration	32					
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	345 000	380 686	(380 686)		
	34	2 738 092	2 645 490		2 645 490	2 542 384
Excédent (déficit) de l'exercice	35	822 515	(10 332)		(10 332)	143 608

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	822 515	(10 332)	143 608
Moins : revenus d'investissement	2 (	1 149 500)(	140 251)(	115 461)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(326 985)	(150 583)	28 147
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Amortissement	4	345 000	380 686	374 362
Produit de cession	5		1 950	52 701
(Gain) perte sur cession	6		9 500	(4 732)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	345 000	392 136	422 331
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	107 576)(	131 443)(	174 962)
	18	(107 576)	(131 443)	(174 962)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	60 800)(	120 621)(	23 347)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	138 991	12 161	22 534
Excédent de fonctionnement affecté	21			7 328
Réserves financières et fonds réservés	22	11 370	11 370	11 370
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	89 561	(97 090)	17 885
	26	326 985	163 603	265 254
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		13 020	293 401

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	140 251	115 461
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2 (	2 832)(	4 280)
Sécurité publique	3 ())
Transport	4 (	196 186)(	201 077)
Hygiène du milieu	5 (	80 474)(	11 374)
Santé et bien-être	6 ())
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	1 076)(	5 147)
Loisirs et culture	8 (	38 569)(	27 083)
Réseau d'électricité	9 ())
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ())
	11 (	319 137)(	248 961)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12 ())
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13 ())
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14		
Affectations			
Activités de fonctionnement	15	120 621	23 347
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16	40 826	47 069
Excédent de fonctionnement affecté	17		13 251
Réserves financières et fonds réservés	18		
	19	161 447	83 667
	20	(157 690)	(165 294)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(17 439)	(49 833)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	618 250	645 747	521 831
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	120 590	116 993	92 556
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7	89 760	89 760	
Autres biens et services	8	1 187 186	1 051 387	1 181 048
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9			
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	127 507	119 506	132 643
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13	10 500	2 876	2 409
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	238 799	220 112	220 517
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18	500	18 423	17 018
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19	345 000	380 686	374 362
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
▪	21			
▪	22			
▪	23			
	24	2 738 092	2 645 490	2 542 384

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	471 650	544 007
Excédent de fonctionnement affecté	2	489 559	457 168
Réserves financières et fonds réservés	3	25 093	36 463
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	()	()
Financement des investissements en cours	5	(73 250)	(55 810)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	8 689 055	8 630 611
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	()	()
	8	9 602 107	9 612 439
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	471 650	544 007
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10		
	11	471 650	544 007
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪	12		
▪ Jardin communautaire	13	440	410
▪	14		
▪ Prévoyance aqueduc et égout	15	141 940	119 258
▪ Espace villégiature	16	337 500	337 500
▪ Fond cour d'eau	17	500	
▪ Fond oeuvre	18	500	
▪ Fond fosse septique	19	6 955	
▪ Fond gestion des eaux usées	20	1 724	
	21	489 559	457 168
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	489 559	457 168

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	
Organismes contrôlés et partenariats	38	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	1 480
Organismes contrôlés et partenariats	42	1 480
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪ Frais de financement	46	23 613
	47	34 983
	47	25 093
	48	36 463
	48	25 093
	48	36 463

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 ()(
Autres	53 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()(
Assainissement des sites contaminés	56 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()(
Autres	58 ()(
▪	59 ()(
▪	60 ()(
	61 ()(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62 ()(
Utilisation du fonds de roulement	63 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64 ()(
Utilisation du fonds de roulement	65 ()(
Autres		
▪	66 ()(
▪	67 ()(
	68 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69 ()(
Mesure relative à la COVID-19	70 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 ()(
Autres		
▪	73 ()(
▪	74 ()(
	75 ()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres		
▪	80	
	81	
	82 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	83	
Investissements à financer	84 (73 250)(	55 810)
	85 (73 250)	(55 810)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	9 834 475
Propriétés destinées à la revente	87	17 907
Prêts	88	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91	9 852 382
Ajustements aux éléments d'actif	92	9 925 381
	93	9 852 382
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	94 (3 741 985)(	4 006 543)
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 (23 614)(	34 983)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96	2 602 272
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97	2 746 756
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	
	99 (1 163 327)(	1 294 770)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 ())
	101 (1 163 327)(	1 294 770)
	102	8 689 055
		8 630 611

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

Description des régimes et autres renseignements

Régime de retraite simplifié offert par la Municipalité. L'employeur cotise au même taux que les employés à des taux variant de 3 % à 7 % du salaire.

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Régime de retraite à prestations cibles 110		
Autres régimes 111	21 504	15 202
112	21 504	15 202

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 _____

Description des régimes et autres renseignements

S/O

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 114		
Régime de retraite simplifié 115		
REER 116		
Autres régimes 117		
118		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 119		

Description du régime

S/O

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Cotisations des élus au RREM 120		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 121		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 122		
123		

Note

Renseignements financiers non audités

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES		Réalizations 2021	Réalizations 2020
SUR LA VALEUR FONCIÈRE			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	1 041 510	1 018 876
Taxes spéciales			
Service de la dette	2	62 339	64 543
Activités de fonctionnement	3	503 141	486 351
Activités d'investissement	4		
Réserve financière pour le service de l'eau	5		
Réserve financière pour le service de la voirie	6		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales			
Service de la dette	7		
Activités de fonctionnement	8		
Activités d'investissement	9		
Autres	10		
	11	1 606 990	1 569 770
SUR UNE AUTRE BASE			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	12	47 561	51 642
Égout	13		
Traitement des eaux usées	14	43 724	36 820
Matières résiduelles	15	179 250	168 494
Autres			
▪ Vidange sanitaire	16	58 547	56 144
▪	17		
▪	18		
Centres d'urgence 9-1-1	19	6 930	6 436
Service de la dette	20	43 798	52 410
Pouvoir général de taxation	21		
Activités de fonctionnement	22		
Activités d'investissement	23		
	24	379 810	371 946
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	25		
Autres	26		
	27		
	28	379 810	371 946
	29	1 986 800	1 941 716

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Réalisations 2021	Réalisations 2020
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	30	5 208	5 199
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	31		
Taxes d'affaires	32		
Compensations pour les terres publiques	33		
	34	5 208	5 199
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	35		
Cégeps et universités	36		
Écoles primaires et secondaires	37	10 671	14 043
	38	10 671	14 043
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	39		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	40		
Taxes d'affaires	41		
	42		
	43	15 879	19 242
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	44		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	45		
Taxes d'affaires	46		
	47		
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	48	7 155	7 141
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	49	406	383
	50	7 561	7 524
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51		
Autres	52		
	53		
	54	23 440	26 766

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TRANSFERTS		Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT			
Administration générale	55	4 284	7 730
Sécurité publique			
Police	56		
Sécurité incendie	57		
Sécurité civile	58		
Autres	59		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	60	17 490	27 659
Enlèvement de la neige	61		
Autres	62		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	63		
Transport adapté	64		
Transport scolaire	65		
Autres	66		
Transport aérien	67		
Transport par eau	68		
Autres	69	7 106	7 104
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70		
Réseau de distribution de l'eau potable	71	115 703	136 958
Traitement des eaux usées	72		
Réseaux d'égout	73		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	74		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	75		
Tri et conditionnement	76		
Autres	77		
Autres	78		
Cours d'eau	79		
Protection de l'environnement	80		
Autres	81		

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)		
Santé et bien-être		
Logement social	82	
Sécurité du revenu	83	
Autres	84	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	85	
Rénovation urbaine	86	
Promotion et développement économique	87	
Autres	88	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	89	
Activités culturelles		
Bibliothèques	90	
Autres	91	1 550
Réseau d'électricité	92	
	93	148 405
		181 001

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT		
Administration générale	94	
Sécurité publique		
Police	95	
Sécurité incendie	96	
Sécurité civile	97	
Autres	98	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	99	114 125
Enlèvement de la neige	100	
Autres	101	734
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	102	
Transport adapté	103	
Transport scolaire	104	
Autres	105	
Transport aérien	106	
Transport par eau	107	
Autres	108	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109	
Réseau de distribution de l'eau potable	110	
Traitement des eaux usées	111	
Réseaux d'égout	112	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	113	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	114	
Tri et conditionnement	115	
Autres	116	
Autres	117	
Cours d'eau	118	
Protection de l'environnement	119	
Autres	120	

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	121		
Sécurité du revenu	122		
Autres	123		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	124		
Rénovation urbaine	125		
Promotion et développement économique	126		
Autres	127	2 013	
Loisirs et culture			
Activités récréatives	128	12 168	3 330
Activités culturelles			
Bibliothèques	129		
Autres	130		
Réseau d'électricité	131		
	132	128 306	112 454

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS DE DROIT			
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133		
Péréquation	134		
Neutralité	135		
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136		
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137	26 457	17 424
Fonds de développement des territoires	138		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139		
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140	9 138	
Dotations spéciales de fonctionnement	141		9 487
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142		
Autres	143	15 548	90 153
	144	51 143	117 064
TOTAL DES TRANSFERTS	145	327 854	410 519

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

SERVICES RENDUS	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX		
Administration générale		
Greffes et application de la loi	146	
Évaluation	147	
Autres	148	
	149	
Sécurité publique		
Police	150	
Sécurité incendie	151	
Sécurité civile	152	
Autres	153	
	154	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	155	
Enlèvement de la neige	156	
Autres	157	
Transport collectif	158	
Autres	159	
	160	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	161	
Réseau de distribution de l'eau potable	162	
Traitement des eaux usées	163	
Réseaux d'égout	164	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	165	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	166	
Tri et conditionnement	167	
Autres	168	
Autres	169	
Cours d'eau	170	
Protection de l'environnement	171	
Autres	172	
	173	

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)		
Santé et bien-être		
Logement social	174	
Autres	175	
	176	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	177	
Rénovation urbaine	178	
Promotion et développement économique	179	
Autres	180	10
	181	10
Loisirs et culture		
Activités récréatives	182	
Activités culturelles		
Bibliothèques	183	
Autres	184	
	185	
Réseau d'électricité		
	186	
	187	10

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2021	Réalisations 2020
AUTRES SERVICES RENDUS			
Administration générale			
Grefe et application de la loi	188		
Évaluation	189		
Autres	190	545	533
	191	545	533
Sécurité publique			
Police	192		
Sécurité incendie	193		
Sécurité civile	194		
Autres	195		
	196		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	197		
Enlèvement de la neige	198		
Autres	199		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	200		
Transport adapté	201		
Transport scolaire	202		
Autres	203		
Autres	204		
	205		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable			
Réseau de distribution de l'eau potable	206		
Traitement des eaux usées	207		
Réseaux d'égout	208		
Réseaux d'égout	209		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	210		
Matières recyclables	211		
Autres	212		
Cours d'eau	213		
Protection de l'environnement	214		
Autres	215	2 240	780
	216	2 240	780

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2021	Réalisations 2020
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	217		
Sécurité du revenu	218		
Autres	219		
	220		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	221		
Rénovation urbaine	222		
Promotion et développement économique	223		
Autres	224		
	225		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	226	63 282	58 514
Activités culturelles			
Bibliothèques	227		
Autres	228	129	137
	229	63 411	58 651
Réseau d'électricité			
	230		
	231	66 196	59 964
TOTAL DES SERVICES RENDUS	232	66 196	59 974

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
IMPOSITION DE DROITS			
Licences et permis	233	7 214	6 362
Droits de mutation immobilière	234	109 835	98 408
Droits sur les carrières et sablières	235		
Autres	236		
	237	117 049	104 770
AMENDES ET PÉNALITÉS			
	238	7 464	5 672
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE			
	239		
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS			
	240	12 761	8 238
AUTRES REVENUS			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241	(9 500)	4 732
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242		
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244		
Contributions des promoteurs	245		3 007
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246		
Contributions des organismes municipaux	247		
Autres contributions	248	11 945	
Redevances réglementaires	249		
Autres	250	91 149	120 598
	251	93 594	128 337
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION			
	252		

ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Réalizations 2021			Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	1	36 133		36 133	38 749
Greffe et application de la loi	2	13 255		13 255	516
Gestion financière et administrative	3	436 044	32 408	468 452	405 114
Évaluation	4	52 449		52 449	57 700
Gestion du personnel	5				
Autres					
▪	6				
▪	7				
	8	537 881	32 408	570 289	502 079
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	9	165 387		165 387	158 931
Sécurité incendie	10	92 173	32 716	124 889	122 931
Sécurité civile	11	8 919		8 919	19 645
Autres	12				
	13	266 479	32 716	299 195	301 507
TRANSPORT					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	168 110	115 611	283 721	292 895
Enlèvement de la neige	15	219 451		219 451	221 631
Éclairage des rues	16	26 848		26 848	31 571
Circulation et stationnement	17	19 275		19 275	16 776
Transport collectif					
Transport en commun	18	5 265		5 265	5 080
Transport aérien	19	1 527		1 527	1 549
Transport par eau	20				
Autres	21	7 106		7 106	7 104
	22	447 582	115 611	563 193	576 606

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	37 449	134 901	172 350	171 140
Réseau de distribution de l'eau potable	24	214		214	1 157
Traitement des eaux usées	25	35 986		35 986	38 128
Réseaux d'égout	26	52 745		52 745	48 061
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27	24 844		24 844	23 786
Élimination	28	39 725		39 725	38 290
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29	15 415		15 415	16 799
Tri et conditionnement	30	14 590		14 590	14 005
Matières organiques					
Collecte et transport	31	15 499		15 499	15 517
Traitement	32	20 854		20 854	14 372
Matériaux secs	33	36 331		36 331	28 478
Autres					
Plan de gestion	35				
Autres	36	15 883		15 883	19 416
Cours d'eau	37	3 707		3 707	4 682
Protection de l'environnement	38				
Autres	39				
	40	313 242	134 901	448 143	433 831
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	41				
Sécurité du revenu	42				
Autres	43				
	44				

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

	Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	102 894	102 894	83 191
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46			
Autres biens	47			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	13 181	13 181	13 087
Tourisme	49	4 557	4 557	4 468
Autres	50	14 300	14 300	8 800
Autres	51			
	52	134 932	134 932	109 546
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	63 350	65 050	116 341
Patinoires intérieures et extérieures	54	73 631	73 631	58 481
Piscines, plages et ports de plaisance	55	92 019	92 019	74 980
Parcs et terrains de jeux	56	128 032	128 032	128 790
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58			
Autres	59	43 063	43 063	79 250
	60	400 095	65 050	457 842
Activités culturelles				
Centres communautaires	61			
Bibliothèques	62	19 570	19 570	9 137
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64			
Autres	65	22 641	22 641	16 784
	66	42 211	42 211	25 921
	67	442 306	65 050	483 763

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Réalizations 2021		Total	Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68				
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					
Intérêts	69	108 136		108 136	121 273
Autres frais	70	11 370		11 370	11 370
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72	2 876		2 876	2 409
	73	122 382		122 382	135 052
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74				
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	380 686 (	380 686)		

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

Autres renseignements

Questionnaire	10
---------------	----

Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
IMMOBILISATIONS CORPORELLES			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	3 840	
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4	76 634	7 017
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	110 957	147 042
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		1 112
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	13 850	12 837
Autres infrastructures	11	33 774	63 937
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		15 957
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	77 452	
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19		1 059
Terrains	20		
Autres	21	2 630	
	22	319 137	248 961

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23	3 840	
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26	76 634	7 017
Autres infrastructures	27	158 581	224 928
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations corporelles	33	80 082	17 016
	34	319 137	248 961

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	770 805		68 111	702 694
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	523 965		63 332	460 633
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	1 294 770		131 443	1 163 327
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	2 746 756		144 484	2 602 272
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	2 746 756		144 484	2 602 272
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	2 746 756		144 484	2 602 272
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs					
Autres	15				
	16				
	17	2 746 756		144 484	2 602 272
	18	4 041 526		275 927	3 765 599
Dette en cours de refinancement	19	()		()	()
Reclassement / Redressement	20				
Dette à long terme	21	4 041 526		275 927	3 765 599

Note

s/o

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	3 765 599
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	73 250
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	2 602 272
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 236 577
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	15	
Endettement net à long terme	16	1 236 577
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	327 404
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	1 563 981
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	1 563 981
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité

		Réalizations 2021	Réalizations 2020
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2	52 449	57 700
Autres	3	31 580	32 313
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5	1 486	2 364
Sécurité civile	6		
Autres	7		
Transport			
Réseau routier	8	1 167	1 186
Transport collectif	9		
Autres	10	1 527	1 549
Hygiène du milieu			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12	36 331	28 478
Cours d'eau	13	3 707	4 682
Protection de l'environnement	14		
Autres	15	17 371	17 392
Santé et bien-être			
Logement social	16		
Autres	17		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	18	9 189	12 172
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20	13 181	13 087
Autres	21		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	22	34 615	33 136
Activités culturelles	23	17 509	16 458
Réseau d'électricité			
	24		
	25	220 112	220 517

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	319 137	248 961
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	319 137	248 961

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	1,00	40,00	2 085,50	93 043	36 585	129 628
Professionnels	2						
Cols blancs	3	4,00	32,50	6 139,10	149 337	44 918	194 255
Cols bleus	4	8,00	38,00	10 997,31	370 368	34 105	404 473
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	13,00		19 221,91	612 748	115 608	728 356
Élus	9	7,00			32 999	1 385	34 384
	10	20,00			645 747	116 993	762 740

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	115 703				115 703
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	83 845	126 293	2 013		212 151
	17	199 548	126 293	2 013		327 854

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	2 772	3 065
	4	2 772	3 065
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	1 185	2 808
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	1 185	2 808
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	56 814	61 931
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	56 673	61 703
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	113 487	123 634
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38	4 938	5 545
	39	4 938	5 545
Réseau d'électricité			
	40		
	41	122 382	135 052

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Vincent More	Maire	7 146	3 573	3 480	1 547
Marie Diament	Maire suppléant	2 680	1 340		
Suzette de Rome	Maire suppléant	2 382	1 191		
Stéphane Fraser	Conseiller	2 382	1 191		
Jacqueline Poirier	Conseiller	1 786	893		
Emmanuelle Garnaud	Conseiller	1 786	893		
Claude Caron	Conseiller	1 786	893		
Pascale Brouillette	Conseiller	595	297		
Christiane Pelletier	Conseiller	595	297		
Véronique Béliveau	Conseiller	595	297		
Silvie Côté	Conseiller	595	297		

Note

s/o

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	OUI	NON	
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		\$
Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement			
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2 <input type="checkbox"/>	3 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	4		\$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7		\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8		\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	9		\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	10		\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	11		\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	12		\$
Ligne 14 : Débiteurs	13		\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14		\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	15		\$
Ligne 19 : Créanciers et charges à payer	16		\$
Ligne 20 : Revenus reportés	17		\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 18 19
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 20 _____ 170 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 21 22
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021 23 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 24 25
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 26 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 27 28
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 29 _____ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 30 31
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 32 33
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 34 35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 36 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 37 38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 39 _____ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 40 41
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 42 _____ \$
- b) autres formes d'aide 43 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021

44 \$

Facteur comparatif de 2021

45

Valeur uniformisée

46 \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 10 512 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

48 108 802 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

49 13 324 \$

Chaussées pavées - entretien préventif

50 19 146 \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

51 \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

52 \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

53 \$

Systèmes de drainage

54 1 294 \$

Abords de routes

55 \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

56 33 764 \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

57 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

58 1 597 \$

c) Total des frais encourus admissibles

59 144 163 \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

achat d'un compacteur

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

60 2022-02-30

b) Date d'adoption de la résolution

61 2022-02-07

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 62 63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 2019-09-412
- b) Date d'adoption de la résolution 65 2022-09-03
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10) 71
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73 7
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74 4
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 76 77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- | | | |
|--|----|---------------------|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL | 78 | \$ |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 | 2 677 371 \$ |
| Ministère des Transports | 80 | 136 838 \$ |
| Ministère de la Culture et des Communications | 81 | \$ |
| Autres ministères/organismes | 82 | \$ |
| | 83 | <u>2 814 209 \$</u> |

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Notre-Dame-du-Portage | 12080 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la Municipalité de Notre-Dame-du-Portage,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel (état) de la Municipalité de Notre-Dame-du-Portage (Municipalité) de l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

À notre avis, l'état ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1(exigences légales)).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit de l'état au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale(chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. Le tableau a été préparé afin de permettre au Municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27-1). En conséquence, il est possible que le tableau ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable l'établissement de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état pris dans son ensemble est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Mallette S.E.N.C.R.L., CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A113347
Rivière-du-Loup, 31-03-2022

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	1 986 800
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	6 930
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	1 979 870

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	215 156 900
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	216 678 600
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	215 917 750

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,9170/ 100 \$
--	-----------	-----------------------

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**OUI****NON****S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1

2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3

4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5

6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7

8

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9

10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11

12

13

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

14

15

16

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

17

18

19

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

20

21

22

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

23

24

La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)?

25

26

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

- J'atteste que le présent rapport financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2022-04-04

Nom du signataire : Line Petitclerc

Date de transmission au Ministère : 2022-05-11

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	2 411 107	2 494 907	2 570 531
Investissement	2	1 149 500	140 251	115 461
	3	3 560 607	2 635 158	2 685 992
Charges				
	4	2 738 092	2 645 490	2 542 384
Excédent (déficit) de l'exercice				
	5	822 515	(10 332)	143 608
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 149 500)(	140 251)(	115 461)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales				
	7	(326 985)	(150 583)	28 147
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	345 000	380 686	374 362
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	107 576)(	131 443)(	174 962)
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	60 800)(	120 621)(	23 347)
Excédent (déficit) accumulé	12	150 361	23 531	41 232
Autres éléments de conciliation	13		11 450	47 969
	14	326 985	163 603	265 254
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales				
	15		13 020	293 401

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	873 307	928 908
Débiteurs	2	2 933 133	3 063 024
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	3 806 440	3 991 932
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	3 741 985	4 006 543
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	338 002	319 928
	10	4 079 987	4 326 471
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(273 547)	(334 539)
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	9 834 475	9 907 474
Autres	13	41 179	39 504
	14	9 875 654	9 946 978
Excédent (déficit) accumulé	15	9 602 107	9 612 439

Extrait du rapport financier, page S8

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	471 650	544 007
Excédent de fonctionnement affecté			
▪	17		
▪ Jardin communautaire	18	440	410
▪	19		
▪ Prévoyance aqueduc et égout	20	141 940	119 258
▪ Espace villégiature	21	337 500	337 500
▪ Fond cour d'eau	22	500	
▪ Fond oeuvre	23	500	
▪ Fond fosse septique	24	6 955	
▪ Fond gestion des eaux usées	25	1 724	
	26	489 559	457 168
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	25 093	36 463
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	()	()
Financement des investissements en cours	30	(73 250)	(55 810)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	8 689 055	8 630 611
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	9 602 107	9 612 439

Extrait du rapport financier, page S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 236 577
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 563 981

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	460 633	523 965
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	702 694	770 805
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	2 602 272	2 746 756
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	3 765 599	4 041 526

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020
		Budget	Réalizations	Réalizations
Fonctionnement				
Taxes	11	1 944 559	1 986 800	1 941 716
Compensations tenant lieu de taxes	12	25 467	23 440	26 766
Quotes-parts	13			
Transferts	14	225 417	199 548	298 065
Services rendus	15	57 760	66 196	59 974
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	66 846	124 513	110 442
Autres	17	91 058	94 410	133 568
	18	2 411 107	2 494 907	2 570 531
Investissement				
Taxes	19			
Quotes-parts	20			
Transferts	21	1 149 500	128 306	112 454
Autres	22		11 945	3 007
	23	1 149 500	140 251	115 461
	24	3 560 607	2 635 158	2 685 992

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalizations 2021			Réalizations 2020
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale	1	537 881	32 408	570 289	502 079
Sécurité publique					
Police	2	165 387		165 387	158 931
Sécurité incendie	3	92 173	32 716	124 889	122 931
Autres	4	8 919		8 919	19 645
Transport					
Réseau routier	5	433 684	115 611	549 295	562 873
Transport collectif	6	6 792		6 792	6 629
Autres	7	7 106		7 106	7 104
Hygiène du milieu					
Eau et égout	8	126 394	134 901	261 295	258 486
Matières résiduelles	9	183 141		183 141	170 663
Autres	10	3 707		3 707	4 682
Santé et bien-être	11				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	12	102 894		102 894	83 191
Promotion et développement économique	13	32 038		32 038	26 355
Autres	14				
Loisirs et culture	15	442 306	65 050	507 356	483 763
Réseau d'électricité	16				
Frais de financement	17	122 382		122 382	135 052
Effet net des opérations de restructuration	18				
	19	2 264 804	380 686	2 645 490	2 542 384
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	380 686 (	380 686)		
	21	2 645 490		2 645 490	2 542 384

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
		Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	140 251	115 461
Éléments de conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	319 137)(	248 961)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 ())
Financement à long terme des activités d'investissement	4		
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	120 621	23 347
Excédent accumulé	6	40 826	60 320
	7	(157 690)	(165 294)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(17 439)	(49 833)

Extrait du rapport financier, page S18